

การจดทะเบียนสมรสตามกฎหมายญี่ปุ่นที่อำเภอญี่ปุ่น

ขอให้ท่านส่ง “คำร้องฯ” และ “สำเนาเอกสาร” ทุกรายการ ไปยังสถานกงสุลใหญ่ฯ ทางไปรษณีย์ก่อน เพื่อตรวจสอบ หลังจากนั้นสถานกงสุลใหญ่ฯ จะติดต่อกลับทางอีเมลหรือทางโทรศัพท์ เพื่อนัดหมายวันเวลาให้ท่านเดินทางมายื่นคำร้องตามลำดับต่อไป

ขั้นตอนการจดทะเบียนสมรสที่อำเภอญี่ปุ่น

1. นำหนังสือรับรองสถานภาพการสมรสที่ออกโดยเขต/อำเภอไทย และผ่านการประทับตรารับรองนิติกรณ์จากกระทรวงการต่างประเทศไทยแล้ว **ไม่เกิน 3 เดือน** มาขอประทับตรารับรองที่สถานกงสุลใหญ่ฯ ([คลิกดูรายละเอียด](#))
2. นำหนังสือรับรองสถานภาพการสมรสที่ประทับตรารับรองจากสถานกงสุลใหญ่ฯ แล้ว ไปขอจดทะเบียนสมรสที่อำเภอญี่ปุ่น
3. กรณีจดทะเบียนสมรสกับชาวญี่ปุ่น ให้ขอทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) 1 ชุด จากอำเภอญี่ปุ่น กรณีจดทะเบียนสมรสกับคนไทยหรือชาวต่างชาติที่ไม่ใช่ญี่ปุ่น ให้ขอหนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส (คองอินจิริโซเมโซ) 1 ชุด จากอำเภอญี่ปุ่น
4. แพลทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) หรือ หนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส (คองอินจิริโซเมโซ) แล้วแต่กรณี ตามข้อ 3. เป็นภาษาอังกฤษ และนำไปประทับตรารับรองลายมือชื่อผู้แปลที่โนตารีพับลิก (โคโซนิินยาคุบะ) จากนั้น นำไปประทับตรารับรองที่สำนักกฎหมาย (โฮมุเคียวคุ) ที่โนตารีพับลิกนั้นๆ สังกัดอยู่ แล้วจึงนำไปประทับตรารับรองจากกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น (โกมุโซ) ตามลำดับ

ปัจจุบันโนตารีพับลิก (โคโซนิินยาคุบะ) ในกรุงโตเกียว จ. ฮอกไกโด จ. มียากิ จ. คานากาวะ จ. ชิซึโอกะ จ. ไซไซ **นครโอซากา** และ จ.ฟูกูโอกะ มีบริการแบบเบ็ดเสร็จ ณ จุดเดียว (One-Stop Service) กล่าวคือ หากยื่นคำร้องที่โนตารีพับลิก (โคโซนิินยาคุบะ) ในจังหวัดดังกล่าว สามารถขอรับตราประทับของโนตารีพับลิก (โคโซนิินยาคุบะ) สำนักกฎหมาย (โฮมุเคียวคุ) และกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น (โกมุโซ) ได้ในคราวเดียว โดยไม่จำเป็นต้องเดินทางไปสำนักกฎหมาย (โฮมุเคียวคุ) และกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น (โกมุโซ) อีก

One Stop Service ในนครโอซากา <https://www.koshonin.gr.jp/list/ohsaka#prefectures>

5. **แปลเอกสารทั้งหมด** ที่ได้รับจากหน่วยงานข้างต้น รวมทั้งทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) หรือ หนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส (คองอินจิริโซเมโซ) แล้วแต่กรณีตามข้อ 3. ที่ผ่านการประทับตรารับรองโดยหน่วยงานญี่ปุ่น ตามข้อ 4. แล้วเป็นภาษาไทย

ขั้นตอนการดำเนินการที่สถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซากา

6. นำทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) หรือ หนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส (คงอินจูริโซเมโซ) แล้วแต่กรณี ตามข้อ 3. ที่ผ่านการประทับตรารับรองตามข้อ 4. และ 5 แล้ว (**ไม่เกิน 3 เดือน**) พร้อมคำแปลภาษาไทย มาขอประทับตรารับรองที่สถานกงสุลใหญ่ฯ โดยเตรียม
 - 6.1. คำร้องนิติกรณ์ภาษาไทย ([ดาวน์โหลด](#))
 - 6.2. หนังสือเดินทางไทย
 - 6.3. บัตรประชาชนไทย
 - 6.4. สำเนาทะเบียนบ้านไทย
 - 6.5. บัตรประจำตัวผู้พำนัก (ไซริวการ์ด)
 - 6.6. หนังสือเดินทางหรือใบขับขีรถยนต์ของคู่สมรสชาวญี่ปุ่น
 - 6.7. หนังสือเดินทางและบัตรประจำตัวผู้พำนัก (ไซริวการ์ด) คู่สมรสคนไทยหรือชาวต่างชาติที่ไม่ใช่ญี่ปุ่น
7. ขอทำ **หนังสือมอบอำนาจ** ([คลิกดูรายละเอียด](#)) ที่สถานกงสุลใหญ่ฯ เพื่อนำเอกสารที่รับรองในข้อ 6. แล้ว ไปรับการประทับตรานิติกรณ์จากกรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศไทย และจดทะเบียนฐานะแห่งครอบครัว (คร. 22) ที่เขต/อำเภอไทย
8. ขอทำ **หนังสือข้อตกลงการใช้ชื่อสกุล** ([คลิกดูรายละเอียด](#)) ที่สถานกงสุลใหญ่ฯ ซึ่งจะต้องเดินทางมาลงลายมือชื่อต่อหน้าเจ้าหน้าที่สถานกงสุลใหญ่ฯ ด้วยกันทั้งสองฝ่าย
9. ขอทำ **หนังสือรับรองการใช้คำนำหน้านาม** ([คลิกดูรายละเอียด](#)) ที่สถานกงสุลใหญ่ฯ (เฉพาะฝ่ายหญิงที่ถือสัญชาติไทย)

ขั้นตอนการขอบันทึกทะเบียนฐานะแห่งครอบครัว-สมรส ที่ประเทศไทย

10. นำทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) หรือ หนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส (คงอินจูริโซเมโซ) แล้วแต่กรณี พร้อมคำแปลภาษาไทย ที่ประทับตรารับรองจากสถานกงสุลใหญ่ฯ แล้ว และหนังสือมอบอำนาจ ไปรับการประทับตรานิติกรณ์จากกรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศไทย
11. นำทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) หรือ หนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส (คงอินจูริโซเมโซ) แล้วแต่กรณี พร้อมคำแปลภาษาไทย ที่ผ่านขั้นตอนในข้อ 10. แล้ว ไปขอบันทึกทะเบียนฐานะแห่งครอบครัว (คร. 22) ที่เขต/อำเภอไทย
12. ที่ว่าการเขต/อำเภอไทย ออกทะเบียนฐานะแห่งครอบครัว (คร. 22) ไปรับรองการเปลี่ยนคำนำหน้านามและเปลี่ยนชื่อสกุล (กรณีที่มีการเปลี่ยน) ภายหลังการสมรสในสำเนาทะเบียนบ้านไทย

13. กรณีที่มีการเปลี่ยนคำนำหน้าหรือนามสกุล ให้ขอทำบัตรประจำตัวประชาชนไทยใหม่ที่เขต/อำเภอไทย และขอทำหนังสือเดินทางใหม่ที่กระทรวงการต่างประเทศไทย (กรณีที่ไม่ได้เดินทางกลับประเทศไทย สามารถยื่นคำร้องขอทำบัตรประจำตัวประชาชนใหม่ และหนังสือเดินทางใหม่ที่สถานกงสุลใหญ่ฯ ได้)

14. กรณีที่ต้องการไปทำเรื่องที่ไทยเองโดยตรง โดยไม่ผ่านสถานกงสุลใหญ่ฯ ให้ตรวจสอบรายละเอียดและขั้นตอนกับทางสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย ([รายละเอียดคลิก](#)) (*เฉพาะกรณีจดทะเบียนสมรสกับชาวญี่ปุ่นเท่านั้น*)

ค่าธรรมเนียม

- รับทราบค่าแปลทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) / หนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส (คงอินจูริโซเมโซ)
- 2,500 เยน ต่อ ตราประทับ
- รับรองลายมือชื่อเจ้าหน้าที่กระทรวงต่างประเทศญี่ปุ่น 2,500 เยน ต่อ ตราประทับ
- หนังสือมอบอำนาจ 2,500 เยน ต่อ 1 ฉบับ
- หนังสือขอตกลงการใช้ชื่อสกุล 2,500 เยน ต่อ 1 ฉบับ
- หนังสือรับรองการใช้คำนำหน้า 2,500 เยน ต่อ 1 ฉบับ

หมายเหตุ

- ในบางกรณีสถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซากา อาจขอเอกสารจำเป็นอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องเพิ่มเติมด้วย
- กรุณาลงลายมือชื่อรับรองสำเนาถูกต้องในเอกสารสำเนาทุกฉบับ

ติดต่อสอบถาม

Royal Thai Consulate – General, Osaka (Consular Section)

4F Bangkok Bank Bldg. 1-9-16 Kyutaro-machi, Chuo-ku, Osaka 541-0056

Tel: 06-6262-9226, 9227 ([เวลารับโทรศัพท์ 15.30 น. - 17.30 น.](#))

Fax: 06-6262-9228

e-mail: rctgosaka.consularsection@gmail.com